

Pour diffusion immédiate
Le 10 octobre 2013

Les gouvernements du Canada et de la Saskatchewan investissent dans un bassin d'épandage municipal

Strasbourg (Saskatchewan) – Les résidents de la municipalité rurale de McKillop et des collectivités environnantes recevront une contribution commune des gouvernements fédéral et provincial pour construire un bassin d'épandage destiné à traiter les eaux usées municipales. Aujourd'hui, Tom Lukiwski, secrétaire parlementaire du leader du gouvernement à la Chambre des communes et député fédéral de Regina—Lumsden—Lake Centre, et Glen Hart, député provincial de Last Mountain-Touchwood, ont été rejoints par Gary Gilbert, préfet de la MR de McKillop, pour annoncer des plans pour le projet.

« Notre gouvernement s'est engagé à aider les collectivités à répondre à leurs besoins en infrastructures afin de leur permettre de continuer à croître et à prospérer », a déclaré le député Lukiwski, au nom de l'honorable Michelle Rempel, ministre d'État chargée de la Diversification de l'économie de l'Ouest canadien. « Par cette annonce, nous montrons concrètement cet engagement et contribuons à la création d'emplois et à la croissance, tout en améliorant la fiabilité du processus de traitement des eaux usées. »

« Pour aider la Saskatchewan à relever ses défis en matière de croissance, plusieurs niveaux de gouvernement doivent unir leurs efforts en vue d'améliorer la qualité de vie des citoyens. Ce projet illustre cette collaboration », a indiqué le député Hart, au nom de Jim Reiter, ministre des Relations gouvernementales.

« Il est encourageant de voir les gouvernements fédéral et provincial soutenir ensemble la croissance et le développement dans les régions rurales. Cette contribution ôtera un énorme fardeau des épaules des contribuables de la municipalité rurale et des collectivités environnantes. La municipalité rurale sera en mesure de lancer de nouveaux projets de développement et de remplir les engagements de son plan communautaire officiel. Notre municipalité rurale est soucieuse de l'environnement et la nouvelle installation de gestion des déchets ne fera que renforcer sa position », a expliqué M. Gilbert.

Les gouvernements du Canada et de la Saskatchewan investissent chacun 1 221 500 dollars dans le projet, tandis que la municipalité rurale verse le montant restant du coût admissible total du projet, qui s'élève à 3 664 500 dollars.

La construction d'un nouveau bassin d'épandage à double cellule améliorera le traitement des eaux usées de la collectivité, tout en réduisant de manière tangible les volumes et en améliorant l'efficacité du traitement des effluents et la fiabilité. Ce nouveau procédé sera utilisé par plusieurs hameaux, municipalités de villégiature et collectivités de la municipalité rurale. De plus, l'élimination des eaux usées sera plus écologique. Le projet a été approuvé à titre conditionnel en attendant les résultats d'une évaluation environnementale.

Dans le cadre du volet Collectivités du Fonds Chantiers Canada (FCC), le gouvernement du Canada a investi des fonds dans des centaines de projets importants de l'ensemble de l'Ouest, qui étaient assortis de contributions de contrepartie des provinces de la région. Des milliers de citoyens de la Saskatchewan profitent aujourd'hui des retombées de ces investissements importants dans les infrastructures publiques de la province et du Canada. Depuis 2007, les gouvernements du Canada et de la Saskatchewan ont investi ensemble un montant total de 210 millions de dollars dans près de 150 projets dans le cadre du volet Collectivités du Fonds Chantiers Canada.

Pour obtenir plus de détails sur le plan *Chantiers Canada*, veuillez visiter :

<http://www.infrastructure.gc.ca/prog/bcp-pcc-fra.html>.

- 30 -

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec :

Joanne Mysak
Gestionnaire, Communications, Marketing et
Consultations
Diversification de l'économie de l'Ouest Canada
Tél. : 306-975-5942
Courriel : joanne.mysak@wd-deo.gc.ca

Dan Palmer
Communications
Ministère des Relations gouvernementales de la Saskatchewan
Tél. : 306-787-2155
Courriel : dan.palmer@gov.sk.ca